

Antrag auf ein Stipendium für internationale Studierende/ Application for a scholarship for international students

Abgabe des Antrags bis spätestens Dienstag, den 13. Juni 2017 /
The deadline for submission is Tuesday the 13th of June, 2017

- Antrag auf ein **Studienabschlussstipendium** für internationale Studierende finanziert aus Mitteln des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD)/
Application for a **scholarship** for international students for the **finishing phase** of their degree programme, funded by the German Academic Exchange Service (DAAD)
- Antrag auf ein **Oscar-Romero-Stipendium** für internationale Studierende finanziert aus Mitteln des DAAD und der Oscar Romero Stiftung/
Application for a **Oscar-Romero Scholarship** for international students, funded by the DAAD and the Oscar Romero Foundation
für/ for (bitte ankreuzen/ please tick): A – Studienabschluss/ finishing degree B – Soziale Notlage/ social hardship

1 Angaben zur Person / Personal data			
Familienname / Family name:	<input type="text"/>	Vorname / Given name:	<input type="text"/>
Anschrift / Address:	<input type="text"/>		
E-mail:	<input type="text"/>		
Telefon / Phone number:	<input type="text"/>	Geschlecht / Sex:	<input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich / female
Geburtsdatum / Date of birth:	<input type="text"/>	Staats- angehörigkeit / Nationality:	<input type="text"/>
Verheiratet / married:	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no	Kinder / Children:	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no Wenn ja, Anzahl / If yes, how many: <input type="text"/>
IBAN / Bank account number:	<input type="text"/>		
BIC / Bank identifier code:	<input type="text"/>	Name der Bank / Name of bank:	<input type="text"/>

2 Angaben zum Studium / Study-related details			
Studienfach / Subject:	<input type="text"/>		
Studienziel / Degree sought:	<input type="checkbox"/> Bachelor <input type="checkbox"/> Master <input type="checkbox"/> Staatsexamen	Derzeitiges Fachsemester / Current semester within degree programme:	<input type="text"/>

3 Angaben zur finanziellen Situation / Details about financial situation			
Bisherige Finanzierung des Studiums / How have you funded your studies so far?	<input type="text"/>		
Was für Nebenjobs haben Sie? / What kind of student jobs do you have?	<input type="checkbox"/> Studentische/r Mitarbeiter/in / Student assistant <input type="checkbox"/> Arbeit außerhalb der Universität / Employment outside the university <input type="checkbox"/> Derzeit kein Nebenjob / Currently not employed	Zeitraum sowie Einkommen pro Monat / Period of employment and income per month:	<input type="text"/>

Andere bisherige und/oder gegenwärtige Förderung / <i>Other scholarships or similar (past and present):</i>	Bezeichnung/ <i>Name:</i>	<input type="text"/>
	Fördernde Institution/ <i>Funding organisation:</i>	<input type="text"/>
	Betrag/ <i>Sum:</i>	<input type="text"/>
	Zeitraum (von – bis)/ <i>Period (from – to):</i>	<input type="text"/>

4 Weitere Unterlagen / *Other documents*

Bitte reichen Sie zusammen mit diesem Formular folgende Unterlagen ein (auf Deutsch oder Englisch):

- Motivationsschreiben (Begründung des Antrages, Thema der Abschlussarbeit, Zeitplanung, bzw. Schilderung der Notlage)
- Lebenslauf
- Notenbescheinigung mit Angabe der Durchschnittsnote
- Immatrikulationsbescheinigung
- Kopie der Aufenthaltserlaubnis aus dem Reisepass
- Falls bereits vorhanden: Eine Kopie der Anmeldung der Abschlussarbeit beim Prüfungsamt
- Wünschenswert: Belege über ehrenamtliches Engagement
- Empfehlungsschreiben

Empfehlungsschreiben Studienabschlussstipendium:

Der/die Lehrende, der/die Ihre Abschlussarbeit betreut soll folgende Fragen beantworten:

Woher kennen Sie die antragstellende Person? Wie waren ihre Leistungen in Lehrveranstaltungen? Wie gut passt die Abschlussarbeit zu ihrem bisherigen Studienprofil bzw. zu ihren Zukunftsplänen? Welchen Erfolg erwarten sie für die Abschlussarbeit? Bis wann wird die Person ihre Abschlussarbeit sowie evtl. noch ausstehende Prüfungen voraussichtlich abschließen können? Welchen Eindruck hat sie von ihrer Persönlichkeit her gemacht?

Empfehlungsschreiben Oscar-Romero-Stipendium:

Ein/Eine Lehrende oder HochschulmitarbeiterIn soll folgende Fragen beantworten:

Woher kennen Sie die antragstellende Person? Was zeichnet diese Person aus? / Warum sollte diese Person gefördert werden?

Das Empfehlungsschreiben muss in einem verschlossenen Umschlag eingehen oder direkt vom Lehrenden/Hochschulpersonal per E-Mail an **katja.kaboth@uol.de** geschickt werden.

Along with this form, please hand in the following supporting documents (in German or English):

- *Motivation letter (Reason for applying, topic of your thesis, time plan for completion, respectively description of social hardship)*
- *Resume/ CV*
- *Transcript with grade average*
- *Enrolment certificate*
- *Copy of the residence permit from your passport*
- *If available yet: A copy of the registration of the thesis with the Examinations Office*
- *Desirable: work commitment on a voluntary basis (proof)*
- *Letter of recommendation*

Letter of recommendation finishing phase scholarship:

The lecturer who supervises your thesis should answer the following questions:

How did you get to know the applicant? How would you judge the applicant's performance in your seminars? How much does the applicant's thesis fit his/her profile? What result do you expect from the applicant's thesis? When is the applicant roughly going to finish his/her thesis and/or other exams? How would you describe the applicant's personality?

Letter of recommendation Oscar-Romero-scholarship:

A lecturer or staff member of the university should answer the following questions: How did you get to know the applicant? How would you describe the applicant's personality? Why should the applicant receive the scholarship?

*The letter of recommendation must be submitted in a closed envelope or sent by e-mail by the staff member to **katja.kaboth@uol.de***

5 Hinweise / *Notes*

- Studienabschluss: Anträge können alle internationalen Studierenden stellen, die ihr Studium an der Universität Oldenburg voraussichtlich im Wintersemester 2017/18 abschließen
- Gesellschafts- bzw. hochschulpolitisches Engagement ist erwünscht
- Falls ein erfolgreicher Bewerber einen oder mehrere Nebenjobs hat, durch die er mehr als 450 Euro brutto im Monat verdient, wird sein Stipendium für den jeweiligen Monat um den Differenzbetrag gekürzt; dies schreibt der DAAD so vor. Verheiratete müssen Angaben zum Familieneinkommen machen und ggf. Nachweise vorlegen.

- *Finishing phase: all international students who are likely to finish their degree programme at the University of Oldenburg in the winter term (Wintersemester) 2017/18 are eligible to apply*
- *Voluntary work inside or outside the university is desired but not mandatory*
- *If a successful applicant has one or several student jobs which provide him with an income of more than 450 euros per month before taxes, the scholarship will be reduced by the amount that exceeds the 450-euro limit; this is a requirement from the DAAD. If you are married, information about your family's overall income, including proof (if available) is requested.*

6 Erklärung / *Confirmation*

Ich versichere, dass meine Angaben in diesem Antrag richtig und vollständig sind und ich die Hinweise zur Kenntnis genommen habe.

I confirm that the information that I have put down in this form is correct and complete, and that I have read the notes.

.....
Ort, Datum / *Place, date*

.....
Unterschrift des Antragstellers / *Signature of the applicant*